

**PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. LE GRANIT
MUNICIPALITÉ DE MILAN**

Séance ordinaire du conseil de la municipalité de Milan, tenue au Centre communautaire, ce **15 août 2016** à 20 heures.

Sont présents à cette séance:

Siège #1 - Louiselle Gazaille Rouillard
Siège #2 - Bernard Grenier
Siège #3 - Nathalie Laplante
Siège #4 - René Turcotte
Siège #5 - Jacques Bergeron

Est/sont absents à cette séance:

Siège #6 - Richard Nadeau

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, Yves d'Anjou.
Sylvia Roy, directrice générale et secrétaire-trésorière, assiste également à cette séance.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

**2016-08
5238**

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE
- 2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1 - Séance ordinaire du 11 juillet 2016
- 4 - RAPPORT DES ÉLUS
- 5 - RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT
- 6 - PÉRIODE DE QUESTIONS
- 7 - FINANCES-GESTION DES SERVICES
 - 7.1 - Dépôt de l'état des revenus et dépenses
 - 7.2 - Acceptation des dépenses
 - 7.3 - Paiement pour l'entretien de la pelouse du terrain de la municipalité lot no 4 501 123
 - 7.4 - Changement du taux horaire pour la directrice générale après un an de service.
- 8 - VOIRIE -TRAVAUX PUBLICS
 - 8.1 - Rapport de l'inspecteur municipal et de voirie
- 9 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE
 - 9.1 - Amélioration d'un plan d'eau afin de se conformer au schéma de couverture de risques en sécurité incendie
 - 9.2 - Entente entre la municipalité et les propriétaires pour les plans d'eau pour le maintien du service de protection contre les incendies sur l'ensemble du territoire
- 10 - LOISIRS-TOURISME
- 11 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE
 - 11.1 - Installation d'un système de déphosphatation à la station d'épuration de la municipalité de Milan
- 12 - LÉGISLATION
 - 12.1 - AVIS DE MOTION MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO: 2012-72
 - 12.2 - AVIS DE MOTION MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO: 2014-85
- 13 - VARIA
 - 13.1 - Prochaine séance ordinaire du conseil
- 14 - CORRESPONDANCE
- 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par René Turcotte et résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

2016-08 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5239

2016-08 3.1 - Séance ordinaire du 11 juillet 2016
5240

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 11 juillet dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

En conséquence,

Il est proposé par Louiselle Gazaille Rouillard et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 juillet 2016 tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

ADOPTÉE

4 - RAPPORT DES ÉLUS

Le maire fait un compte rendu de sa dernière rencontre à la MRC du Granit.

5 - RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT

L'inspecteur en bâtiment et environnement présente son rapport concernant le nombre de permis et certificats émis: pour la période du mois de juillet 2016.

Construction : 1
Rénovation : 3
Captage d'eau : aucun
Installation septique : aucun
Lotissement : aucun
Accès à la voie publique : aucun
Dérogation mineure : aucun
Autorisation abattage d'arbres : aucun
Émissions de constats d'infraction suite à la tournée des nuisances: aucun
Vérification sporadique des installations septiques non conformes, non polluantes:
aucun

Vérification sporadiques des camps de chasse et chalets en regard:

- des services de collecte des ordures ménagères et sélectives des installations septiques: aucun
- des captages d'eau: aucun
- des nuisances: aucun
- autres infractions : aucun

6 - PÉRIODE DE QUESTIONS

7 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

**2016-08
5241 7.1 - Dépôt de l'état des revenus et dépenses**

La directrice générale dépose le rapport mensuel de l'état des revenus et dépenses.

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que le rapport mensuel de l'état des revenus et dépenses soit approuvé.

ADOPTÉE

**2016-08
5242 7.2 - Acceptation des dépenses**

Les dépenses du mois sont présentées aux élus sous une forme permettant de distinguer les comptes qui sont à payer pour ce mois, les comptes payés au cours du mois, de même que les salaires nets versés.

Sur proposition régulière, il est résolu à l'unanimité que les dépenses soient approuvées.

Administration: chèque no. 830 au chèque no. 864 pour un montant total de 48 285.56\$

Salaires: chèque no. 1562 au chèque no.1588 pour un montant total de 12 692.47\$

Les déductions à la source au fédéral s'élèvent à 976.01\$

Les déductions à la source au provincial s'élèvent à 2 587.56\$

L'encaisse en date du 9 août 2016 est de 193 684.29\$

ADOPTÉE

**2016-08
5243 7.3 - Paiement pour l'entretien de la pelouse du terrain de la municipalité lot no 4 501 123**

IL EST PROPOSÉ par Bernard Grenier et résolu à l'unanimité que tel qu'il a été discuté au comité plénier du 11 juillet 2016, les membres du conseil ont décidé de donner un montant de 50,00\$ par année au propriétaire situé au 214, rue Saint-Amboise, afin de payer les frais d'entretien pour le lot numéro 4 501 123, terrain appartenant à la municipalité de Milan.

ADOPTÉE

**2016-08
5244 7.4 - Changement du taux horaire pour la directrice générale après un an de service.**

IL EST PROPOSÉ par Jacques Bergeron et résolu à l'unanimité que tel que convenu à l'embauche, le taux horaire de la directrice générale soit augmenté à 23,68\$ après un an de service, en date du 17 août 2016.

ADOPTÉE

8 - VOIRIE -TRAVAUX PUBLICS

8.1 - Rapport de l'inspecteur municipal et de voirie

L'inspecteur municipal et de voirie dépose son rapport pour la période du mois de juillet 2016.

9 - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE

**2016-08
5245 9.1 - Amélioration d'un plan d'eau afin de se conformer au schéma de couverture de risques en sécurité incendie**

Tel qu'il a été discuté au comité plénier du 11 juillet 2016, les membres du conseil ont décidé à l'unanimité, de faire l'amélioration d'un plan d'eau situé au 900, chemin Gisla afin se conformer au schéma de couverture de risques en sécurité incendie.

ADOPTÉE

**2016-08
5246** **9.2 - Entente entre la municipalité et les propriétaires pour les plans d'eau pour le maintien du service de protection contre les incendies sur l'ensemble du territoire**

IL EST PROPOSÉ par Nathalie Laplante et résolu à l'unanimité d'autoriser Monsieur le maire, Yves D'Anjou à signer les ententes entre la municipalité et les propriétaires pour autoriser le passage des services incendies pour l'utilisation du plan d'eau sur leur lot et ainsi offrir une protection optimale et à maintenir un service de protection contre les incendies sur l'ensemble de son territoire.

ADOPTÉE

10 - LOISIRS-TOURISME

11 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE

**2016-08
5247** **11.1 - Installation d'un système de déphosphatation à la station d'épuration de la municipalité de Milan**

IL EST PROPOSÉ par René Turcotte et résolu à l'unanimité que la municipalité de Milan s'engage à ;

- respecter les exigences de rejet;
- mettre en oeuvre le programme de suivi;
- aviser dès que les résultats ne respectent pas les exigences ou lors d'un déversement ou de toute autre situation pouvant avoir un impact sur l'environnement;
- transmettre les résultats du programme de suivi au système SOMAE;
- transmettre la mise à jour du chapitre 2 du Cahier des exigences de la station d'épuration, car le projet inclut des modifications au mode de fonctionnement de la station d'épuration municipale;
- mandater un ingénieur pour produire le guide d'utilisation ou manuel d'exploitation des équipements de traitement et à en fournir un exemplaire au MDDELCC au plus tard 60 jours après la mise en service.

ADOPTÉE

12 - LÉGISLATION

**2016-08
5248** **12.1 - AVIS DE MOTION MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO: 2012-72**

Avis de motion est donné par Jacques Bergeron, que lors de la prochaine séance ordinaire du conseil, il y aura une modification au règlement no: 2012-72 relatif au Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

ADOPTÉE

**2016-08
5249** **12.2 - AVIS DE MOTION MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO: 2014-85**

Avis de motion est donné par Jacques Bergeron, que lors de la prochaine séance ordinaire du conseil, il y aura une modification au règlement no: 2014-85 relatif au Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

ADOPTÉE

13 - VARIA

13.1 - Prochaine séance ordinaire du conseil

La prochaine séance ordinaire du conseil se tiendra le 12 septembre 2016 à 20h00.

14 - CORRESPONDANCE

- Invitation à participer et commanditer l'événement: Bouge pour la Croix rouge, le 3 septembre 2016.
- Invitation tournoi de golf pour amasser des fonds qui servent à améliorer le terrain du Gold de Lac-Mégantic, le 25 août 2016.
- Invitation tournoi de golf au profit de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Granit, le 17 septembre 2016.

2016- 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE 08

5250 IL EST PROPOSÉ par Nathalie Laplante et résolu à l'unanimité que cette séance soit levée à 20h50.

ADOPTÉE

Yves d'Anjou, maire

Sylvia Roy, directrice générale et secrétaire-trésorière

Je déclare que nous avons les crédits nécessaires pour couvrir les dépenses engagées lors de la présente séance. Certificat de crédit no:2016-08